

**非居住者親族について扶養控除等の適用を受ける方へ
(必要な書類)**

**Para Pessoas Sujeitas à Aplicação de Dedução para Dependentes, etc. em Relação à Familiares Não Residentes
(Documentos necessários)**

①	給与所得の源泉徴収票 Comprovante de Retenção de Imposto de Renda (Gensen)	<input type="checkbox"/>	②	外国人登録証明書又は在留カードの(写し、両面) Cópias de frente e verso do Cartão de Permanência (Zairyu Card) ou Certificado de Registro de Estrangeiro da própria pessoa	<input type="checkbox"/>
③	居住形態等に関する確認書 Confirmação referente á categoria de permanência/residência	<input type="checkbox"/>	④	申告する本人名義の預金通帳(写し)、ATMカード(写し) Caderneta de banco ou correio(Cópia) e o Cartão ATM(Cópia) com o nome da pessoa que irá	<input type="checkbox"/>
⑤	マイナンバーカード(写し)、マイナンバー通知書(写し) Cartão do MY Number(Cópia) Notificação do MY Number(Cópia)	<input type="checkbox"/>	⑥	その他 Outro	<input type="checkbox"/>
⑦	親族関係書類 (日本語訳が必要です) Documentos relativos a familiares (é necessário a tradução para o japonês)	<input type="checkbox"/>	⑧	送金関係書類 (日本語訳が必要です) Documentos relativos a remessas de dinheiro (é necessário a tradução para o japonês)	<input type="checkbox"/>
	戸籍の附表の写しなど日本国又は地方公共団体が発行した書類及び非居住者である親族の旅券の写し Uma cópia do registro suplementar do registro família (koseki) ou qualquer outro documento emitido pelo governo japonês ou governos locais, bem como uma cópia do passaporte dos familiares não residentes	<input type="checkbox"/>		外国送金依頼書の控え 金融機関が発行した書類又はその写しで、その金融機関が行う為替取引によりあなたから非居住者の親族に支払いをしたことを明らかにする書類 Cópia do formulário de solicitação de remessa ao exterior Documentos emitidos por uma instituição financeira ou cópia desses documentos, que provam os pagamentos feitos por você para os seus familiares não residentes, através de operações de câmbio desta instituição financeira	<input type="checkbox"/>
	外国政府又は外国の地方公共団体が発行した書類(非居住者である親族の氏名、生年月日及び住所又は居所の記載があるものに限りです)。 Um documento emitido pelo governo estrangeiro ou por um governo local estrangeiro (é limitado a documentos que contém o nome, a data de nascimento e o endereço ou domicílio dos familiares não residentes)	<input type="checkbox"/>		クレジットカードの利用明細 あなたがクレジットカード発行会社と契約を締結し、非居住者である親族が使用するために発行されたクレジットカードで、その利用代金をあなたが支払うこととしているもの(家族カード)に係る利用明細。 Extrato do cartão de crédito Denomina-se extrato do cartão de crédito, o extrato relativo ao cartão de crédito emitido pela empresa de cartão de crédito no âmbito do contrato firmado entre você e a empresa, para o uso do mesmo por um familiar não residente, e cujo pagamento do valor gasto será feito por você (é o chamado cartão de crédito familiar).	<input type="checkbox"/>
	【注意事項】 ○外国政府又は外国の地方公共団体が発行した書類は、例えば、戸籍謄本、出生証明、婚姻証明書などの書類が該当します。 ○1つの書類だけでは、非居住者である親族の氏名、生年月日及び住所又は居所の全てが記載されていない場合や、非居住者である親族があなたの親族であることを証明することができない場合は、複数の書類を組み合わせることにより証明する必要があります。 ○扶養親族の対象となる親族は、6親等内の血族、配偶者、3親等内の姻族になります。 【Ítems de atenção】 ○Os documentos emitidos pelo governo estrangeiro ou por um governo local estrangeiro incluem transcrição do registro familiar, certidão de nascimento e certidão de casamento, etc. ○Se um único documento não apresentar todos os itens como nome, data de nascimento e endereço ou domicílio do familiar não residente, ou se não for possível provar que o familiar não residente é realmente seu familiar, é necessário a comprovação através da combinação de vários documentos. ○Familiares que são alvo da dedução para dependentes, etc. são aqueles com menos de 6 graus de consanguinidade, seus cônjuges, e com menos de 3 graus de relação matrimonial.			【注意事項】 ○複数人の非居住者である親族について扶養控除等の適用を受ける場合は、その親族ごとに送金等を行う必要があります。 ○したがって、例えば、配偶者と子が非居住者である親族に当たる場合で、配偶者に一括して生活費を送金しているときは、その送金関係書類は配偶者に関する送金書類には該当しますが、子に係る送金書類には該当しないことになります。 ○送金関係書類については、扶養控除等の適用を受ける年に送金等を行った全ての書類を提出又は提示する必要があります。 【Ítems de atenção】 ○No caso de se aplicar à dedução para dependentes, etc. em relação a dois ou mais familiares não residentes, será necessário efetuar remessas de dinheiro para cada um destes familiares.. ○Por isso, por exemplo, se o seu cônjuge e criança são familiares não residentes e você efetua a remessa do valor total de custo de vida para o seu cônjuge, os documentos relativos a tais remessas são tratados como documentos relativos a remessas de dinheiro para o cônjuge, mas não para a criança. ○No que diz respeito a documentos relativos a remessas de dinheiro, deve-se entregar ou apresentar todos os documentos relativos às remessas feitas durante o ano em que é aplicada a dedução para dependentes, etc.	

扶養に追加する人の氏名	関係	生年月日	国外